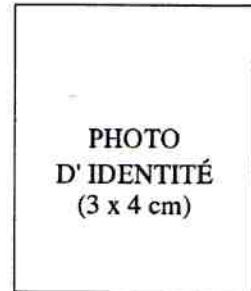


ĐƠN XIN THỊ THỰC NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM
(dùng cho người nước ngoài)
DEMANDE DE VISA D' ENTRÉE ET DE SORTIE
DU VIETNAM
(pour les étrangers) (1)



- 1- Họ và tên (*chữ in hoa*).....Nam - Nữ
 Nom et prénom (*en majuscules*).....Masculin - Féminin
- 2- Ngày sinh / Né le...../...../.....Nơi sinh / Lieu de naissance.....
- 3- Quốc tịch hiện nay/ Nationalité actuelle.....Quốc tịch gốc / Nationalité d' origine:.....
- 4- Hiện trú tại / Domicilié à, tél.....
- 5- Nghề nghiệp / Profession.....
- 6- Nơi làm việc / Lieu de travail, tél.....
- 7- Hộ chiếu số/Passeport N°:.....loại / type:Ordinaire - Service - Diplomatique
 Ngày cấp/ Délivré le...../...../..... Hết hạn ngày / Expiré le../...../.....
 Nơi cấp / Délivré par.....
- 8-Thời gian dự kiến NXC / Durée du séjour du/...../.....jusqu' à...../...../.....
- 9- Số lần nhập cảnh / Nombre d' entrées :.....une entrée ou multiples entrées
- 10- Mục đích nhập cảnh/ Motif du séjour.....
- 11-Tên địa chỉ cơ quan hoặc cá nhân đón ở Việt Nam / Nom, adresse de la personne physique ou morale à contacter au Vietnam (*nếu có -éventuellement*)
-
- 12-Trẻ em cùng đi (*họ tên, ngày sinh, quan hệ*) /Accompagné de.enfants (*Nom, prénom, date de naissance (3)*)

Tôi ký tên dưới đây xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật
 Je, soussigné, déclare sur l' honneur l'exactitude des renseignements fournis ci -dessous

Làm tại / Fait à.....le...../...../ 200....
 Ký tên/ Signature



Avez-vous besoin d'un visa ?

Si vous êtes ressortissant français, vous avez besoin d'un visa d'entrée pour le Vietnam

Si vous êtes ressortissant du Danemark, de la Norvège, de la Finlande ou de la Suède, vous n'avez plus besoin de visa pour entrer au Vietnam pour des séjours de moins de 15 jours. Il vous suffit d'être en possession de votre passeport (valide 3 mois minimum) et d'un billet retour ou de continuation pour une autre destination obligatoire (cette réglementation ne s'applique pas pour les personnes qui sont déjà interdites d'entrée au Vietnam). Pour les séjours de plus de quinze jours, le visa peut être obtenu sur place ou avant d'entrer au Vietnam.

Si vous êtes une personne d'origine vietnamienne née au Viêt Nam (quelque soit votre nationalité actuelle) ou détentrice d'un Titre de Voyage (réfugiés) ou d'un laisser-passer, vous devez obligatoirement remplir le formulaire de demande de visa 'FV1'. Dans tous les autres cas, remplissez le formulaire de type 'FV2'.

Vous partez demain au Viêt Nam ? Vous ne pouvez pas nous confier votre passeport ? Une seule solution: le visa à l'arrivée avec l'autorisation obtenue par action-visas auprès des autorités vietnamiennes. Toutes les opérations peuvent s'effectuer par fax !!!

ATTENTION : Tout mineur français n'ayant pas de passeport valide personnel et qui doit quitter la métropole sans être accompagné d'une personne titulaire de l'autorité parentale doit être muni d'une autorisation de sortie du territoire. Cette autorisation est obligatoire pour franchir la frontière avec une carte d'identité en cours de validité ou un passeport périmé depuis moins de 5 ans. Pour obtenir une autorisation de sortie de territoire, la personne qui détient l'autorité parentale (père, mère ou tuteur) doit s'adresser à la mairie ou à la préfecture dont dépend son domicile. Elle doit certifier sur l'honneur qu'elle est titulaire de l'autorité parentale et présenter un document à l'appui de sa déclaration (décision du juge, par exemple).

ATTENTION: tous les nouveaux passeports français de type Delphine ne permettent pas d'y inscrire des enfants mineurs. Chaque enfant mineur doit donc être en possession de son propre passeport et visa pour entrer dans les pays nécessitant de présenter un passeport et/ou un visa. Les tarifs pratiqués des visas sont alors ceux des adultes.

Attention : <i>en aucun cas, la société Servinco, action-visas.com et ses Partenaires, ne sauraient voir leur responsabilité engagée du fait de l'utilisation par vos propres soins des informations sur les visas.</i>

Période de validité du visa obtenu et durée du séjour possible :

L'arrivée et la sortie doivent s'effectuer dans l'intervalle des dates d'entrée et de sortie demandées et mentionnées sur le visa.

Documents de base nécessaires

Un Formulaire officiel de l'ambassade du Viêt Nam

Une photo d'identité - format 4,5 x 3,5cm (pas de photocopie ni de photo scannée)

Un passeport dont la validité doit être d'au moins un mois après la fin du séjour envisagé ainsi qu'une page entièrement libre de toute inscription pour le visa Vietnam

Action-visas vous obtient l'autorisation délivrée par les autorités vietnamiennes et nécessaire pour l'obtention de votre visa. Dans le cas où vous avez déjà une autorisation, contactez nous au préalable.

Documents supplémentaires

Si vous êtes réfugié et en possession d'un Titre de Voyage ou Laisser-passer : deux photos d'identité

Enfant de moins de 15 ans figurant sur le passeport d'un des parents: une photo d'identité et le mentionner sur le formulaire officiel de l'ambassade du Viêt Nam.

Attention! Remplir avec précision toutes les rubriques du formulaire officiel de l'ambassade afin d'éviter tout retard !

- Motif du séjour: Indiquer 'tourisme' ou 'affaires'

- Type de passeport: Indiquer 'normal' sauf si vous avez un passeport diplomatique

- Organisme à contacter: ne rien inscrire sauf dans le cas d'un séjour Affaires

- Numéro de Passeport : indiquer celui qui correspond au numéro perforé

Assurance Rapatriement - L'EUROPEENNE D'ASSURANCES

action-visas.com a négocié pour vous auprès de l'Européenne d'Assurances, une assurance rapatriement spécifique pour 38 Euro/pers. vous couvrant sur une période de 45 jours! Il vous suffit de cocher l'option assurance ou encore de nous fournir votre liste complète des personnes à assurer (Nom, Prénom, date de naissance). Un contrat d'assurance avec votre numéro de souscription (protocole Européenne d'Assurances) vous sera retourné.

Vous partez dans une heure? action-visas.com peut vous fournir une Assurance Rapatriement Européenne d'Assurances immédiatement et vous communiquer (tél, fax) votre n° d'assurance et les procédures d'usage! Garanties générales: voir la rubrique Rapatriement d'action-visas.com



Répondez à toutes les rubriques (caractères majuscules), cochez les cases correspondantes à votre choix en indiquant la quantité, calculez le prix total TTC et retournez cette fiche avec tous les documents requis, votre passeport et votre chèque établi à l'ordre de SERVINCO

Mme/Mlle/Mr Nom: Prénom:

Nationalité: Date et lieu de naissance:

Profession: TEL Bureau: TEL Domicile:

Quitte la France le:/...../..... Date d'arrivée:/...../..... Date de sortie:/...../.....

Noms des enfants accompagnés:

N° Passeport(s): Email:

Nom et adresse de retour du(des) passeport(s):

Je déclare avoir lu et accepté les conditions générales de vente,

Date et signature avec la mention Lu et approuvé:

Tous les tarifs sont indiqués en euros et TTC (inclus les frais consulaires et le service action-visas.com)

Les conditions générales de vente sont accessibles sur www.action-visas.com. Paiements acceptés: chèque ou Carte bancaire uniquement

Etape I - Sélection de votre visa - Tarifs de base (délais en jours ouvrés et hors port)

Type de visa	Entrée/Sortie	Durée	Délai	Total	X	Qté
Tourisme avec autorisation action-visas	Simple entrée	<= 1 mois	7 jrs	86,00	<input type="checkbox"/>	
Tourisme avec autorisation action-visas	Multiple entrées	<= 1 mois	7 jrs	116,00	<input type="checkbox"/>	
Tourisme avec autorisation action-visas	Simple entrée	<= 3 mois	7 jrs	116,00	<input type="checkbox"/>	
Enfant (-14 ans) figurant sur le passeport	-	-	7 jrs	8,00	<input type="checkbox"/>	
Visa Ethnique (Titres de voyage ou laisser-passer)	Simple entrée	<= 3 mois	7 jrs	80,00	<input type="checkbox"/>	
Visa Ethnique (personnes d'origine vietnamienne et de	Simple entrée	<= 3 mois	7 jrs	70,00	<input type="checkbox"/>	
Affaires/Tourisme avec autorisation action-visas	Simple entrée	<= 3 mois	7 jrs	116,00	<input type="checkbox"/>	
Affaires/Tourisme avec autorisation action-visas	Simple entrée	<= 6 mois	7 jrs	146,00	<input type="checkbox"/>	
Affaires/Tourisme avec autorisation action-visas	Multiple entrées	<= 3 mois	7 jrs	176,00	<input type="checkbox"/>	
Affaires/Tourisme avec autorisation action-visas	Multiple entrées	<= 6 mois	7 jrs	206,00	<input type="checkbox"/>	
Affaires/Tourisme avec autorisation action-visas	Multiple entrées	<= 12 mois	7 jrs	313,00	<input type="checkbox"/>	
Tourisme / Affaires avec votre autorisation:	nous contacter	-	-	contacter	<input type="checkbox"/>	

Etape II - Sélection des options supplémentaires (délais en jours ouvrés et hors port) - Tarifs Urgences et Assurance

Options	Total	X	Qté
Delai Urgent 5 jours (visa tourisme / affaires - autorisation action-visas)	+ 25,00	<input type="checkbox"/>	
Delai Urgent 3 jours (visa tourisme - autorisation action-visas)	+ 55,00	<input type="checkbox"/>	
Assurance rapatriement valable 45 jours	+ 39,00	<input type="checkbox"/>	
Assurance rapatriement valable 90 jours	+ 78,00	<input type="checkbox"/>	
Assurance rapatriement valable 1 an pour des séjours consécutifs de 90 jours maximum	+ 164,00	<input type="checkbox"/>	

**Etape III - Sélection du mode de retour (OBLIGATOIRE) - Tarifs Enlèvement/Livraison Passeport(s)**

Désignation	Délai en jours ouvrés	Total	X	Qté
Je reviendrai chercher le(s) passeport(s)	-	-	<input type="checkbox"/>	
Recommandé (par passeport)	1 à 5 jours environ	+ 5,00	<input type="checkbox"/>	
Chronopost France / UPS (forfaitaire)	24 h à 48h	+ 22,00	<input type="checkbox"/>	
Chronopost International / UPS - grandes villes européennes (forfaitaire)	délai selon destination	+ 38,00	<input type="checkbox"/>	
Chronopost France Dom Tom / UPS (forfaitaire)	3 à 4 jours	+ 48,00	<input type="checkbox"/>	
Chronopost France Corse / UPS (forfaitaire)	24 h à 48h	+ 31,00	<input type="checkbox"/>	
Enlèvement à domicile par coursier (Paris intra-muros)	2h.30 et avant 18h.00	+ 12,00	<input type="checkbox"/>	
Livraison à domicile par coursier (Paris intra-muros)	le lendemain de la réception du visa	+ 12,00	<input type="checkbox"/>	
Supplément Urgence (Paris intra-muros)	1 h ou apres 18h00	+ 12,00	<input type="checkbox"/>	
Enlèvement à domicile par coursier (Petite couronne)	2h.30 et avant 18h.00	+ 30,00	<input type="checkbox"/>	
Livraison à domicile par coursier (Petite couronne)	le lendemain de la réception du visa	+ 30,00	<input type="checkbox"/>	
Supplément Urgence (Petite couronne)	1 h ou apres 18h00	+ 30,00	<input type="checkbox"/>	
Mise à disposition aéroports (lundi au vendredi avant 20h. et hors jours fériés)	-	+ 95,00	<input type="checkbox"/>	
Mise à disposition aéroports (après 20h.00, jours fériés, samedi et dimanche)	-	+ 120,00	<input type="checkbox"/>	

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

I - DOMAINE D'APPLICATION

Les présentes conditions générales de vente régissent les relations contractuelles de la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** et ses clients.

Les clauses ou conditions contraires figurant sur les documents commerciaux des contractants de la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** ne lui sont pas imputables.

Toute dérogation expresse, acceptée par la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com**, sera limitée au seul objet de cette dérogation, les présentes conditions demeurant applicables pour toutes les clauses non contraires à cette dérogation.

II - PAIEMENTS

Les paiements s'effectuent au dépôt des dossiers sauf accord express. Dans ce cas, les factures émises par la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** sont payables immédiatement à réception de la facture.

Les prix facturés sont les prix en usage au jour de la commande.

Toute démarche entreprise par la société doit être payée quelque soit son aboutissement.

III - RESPONSABILITE

Pour l'exécution des commandes qu'elle reçoit, la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** s'engage à déployer tous les moyens normalement à sa disposition.

Sauf convention contraire expresse, la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** n'est tenue de garantir un résultat que si l'exécution de la prestation qui lui est demandée dépend de sa seule volonté, qu'il s'agisse de la prestation elle-même, du délai ou des modalités particulières d'exécution. En cas de non exécution pour une cause qui ne lui est pas imputable, sa responsabilité ne sera pas engagée.

Sauf exception prévue au paragraphe précédent pour toute prestation dont le délai, la modalité d'exécution ou l'exécution elle-même - en tout ou partie - dépendent d'une personne publique ou privée tierce par rapport à la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com**, celle-ci n'est tenue que d'une obligation de moyens. Il en va ainsi en particulier de l'obtention de tout titre, document, agrément, visa, certificat, de toute décision administrative, qu'ils émanent de personnes publiques ou privées.

Il est convenu entre les parties que les acheminements, les expéditions, les transports des documents ou objets confiés à la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com**, peuvent être effectués par l'intermédiaire de sociétés tierces spécialisées ou par voie postale et que la responsabilité de la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** ne pourra être engagée en cas de défaillance, de perte, de retard, de vol, destruction partielle ou totale ou d'erreurs commises par ces sociétés ou par les services postaux. En pareil cas, les contractants de la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** rechercheront directement la responsabilité de ces sociétés tierces ou des services postaux.

La responsabilité de la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** est limitée à un montant de 200 Euros maximum par prestation demandée ou par objet confié. Toute prestation réalisée par la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com**, devra être vérifiée à réception du document par le client : Aucune réclamation ne pourra être acceptée plus de 5 jours après la réception du document.

En tout état de cause, la société **SERVINCO / ACTION-VISAS.com** est libérée de ses obligations en cas de force majeure (inondations, incendies, grèves totale ou partielle, lock out,...).

En aucun cas, la société **Servinco, action-visas.com** et ses Partenaires, ne sauraient voir leur responsabilité engagée du fait de l'utilisation par vos propres soins des informations sur les visas. Il vous incombe d'en vérifier l'exactitude, l'exhaustivité et la pertinence auprès du Consulat ou de l'Ambassade du pays concerné

IV - ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Les parties conviennent que les contestations qui s'élèvent entre elles seront de la seule compétence du Tribunal de Commerce de Paris.

Toute commande entraîne de plein droit l'acceptation des présentes conditions générales de ventes.